

# Beinecke MS 408

## 1 Introduction

In the following, mainly to promote easier readability and comparability, a transcription of the manuscript is provided, based on the transliteration by Takahashi (1999). Takahashi's transliteration is extracted from Schwerdtfeger (2004) and converted back into glyphs using a font by Bettencourt (n.d.).<sup>1</sup>

Glyphs that I interpret in another way than Takahashi are printed in orange. Removed spaces are marked with  $\frown$ . Added spaces are indicated by  $\smile$ . Especially the recognition of spaces is sometimes very difficult; therefore, my adjustments in this regard should be taken with a certain amount of caution.

---

<sup>1</sup> Schwerdtfeger's *Voynich Information Browser* builds on an online archive of Voynich transcriptions that was maintained by Jorge Stolfi but is no longer live (for an archived version of Stolfi's website, see Stolfi 2005). Stolfi states to have worked with an "interlinear compilation of several existing machine transcriptions" from Gabriel Landini that was edited and made publicly available by Jim Reeds. Presumably, this compilation might have been the result of the *European Voynich Manuscript Transcription* project by Gabriel Landini and René Zandbergen. For an overview of transcription efforts, see Zandbergen (2023).

## 2 Transcription

### 2.1 Folio 1, Recto

[P1, 1] 𐌱𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌳 𐌱𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌰 𐌳𐌰𐌲𐌰 𐌳 𐌴𐌰𐌲 𐌳𐌰𐌲𐌰  
[P1, 2] 𐌳𐌰𐌲𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌲 𐌰𐌲 𐌲 𐌴𐌰𐌲 𐌴𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌳𐌰𐌲 𐌱𐌰𐌴 𐌴𐌴𐌰𐌲 𐌴𐌴𐌰𐌲 𐌴𐌰  
[P1, 3] 𐌳𐌲𐌰𐌲 𐌳𐌰𐌴𐌴𐌲 𐌰𐌲 𐌲𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌳𐌰𐌴 𐌴𐌴𐌰𐌲𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴 𐌴𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌳𐌲  
[P1, 4] 𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌲 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌲 𐌲𐌲𐌴𐌴𐌴𐌲 𐌴𐌴𐌰𐌲 𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲 𐌴𐌴𐌰𐌳𐌰  
[P1, 5] 𐌴𐌰𐌲𐌰 𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌲 𐌴𐌴𐌰𐌳𐌰  
[T1, 6] 𐌲𐌴𐌰𐌲𐌰𐌴𐌰

[P2, 7] 𐌴𐌰𐌲𐌰 𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌳𐌰𐌴 𐌴𐌴𐌰𐌲 𐌲𐌲𐌰𐌲 𐌳𐌰𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌳𐌰𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌳𐌰𐌴𐌰𐌳𐌰  
[P2, 8] 𐌲𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌳𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰  
[P2, 9] 𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌳𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰  
[T2, 10] 𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰

[P3, 11] 𐌴𐌰𐌲𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰  
[P3, 12] 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰  
[P3, 13] 𐌳𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌳𐌰 𐌴𐌰𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌴  
[P3, 14] 𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌰𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌴𐌰𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌴𐌰𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌴𐌰𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌴𐌰𐌴𐌰𐌳𐌰  
[P3, 15] 𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌳𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰  
[P3, 16] 𐌳𐌰𐌴𐌰 𐌳𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰  
[P3, 17] 𐌲𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰  
[P3, 18] 𐌲𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰  
[P3, 19] 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰  
[P3, 20] 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰  
[T3, 21] 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰

[P4, 22] 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰𐌴𐌰  
[P4, 23] 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰  
[P4, 24] 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰  
[P4, 25] 𐌲𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰  
[P4, 26] 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰  
[P4, 27] 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰  
[T4, 28] 𐌴𐌴𐌰𐌴𐌰

## 2.2 Folio 1, Verso

[P1, 1]

ἵππῶν τεταρταῖον οὐκ ὀφείτεται τεταρτάρη αἶψα

[P1, 2]

ἡμίτερον τεταρτὸν ὁπότεν ὁπότεν ἡμίτερον ὁπότεν ὁπότεν

[P1, 3]

ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν

[P1, 4]

ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν

[P2, 5]

ἵππῶν τεταρτάρη τεταρτάρη τεταρτάρη τεταρτάρη τεταρτάρη

[P2, 6]

τεταρτάρη τεταρτάρη τεταρτάρη τεταρτάρη τεταρτάρη τεταρτάρη

[P2, 7]

ἵππῶν τεταρτάρη τεταρτάρη τεταρτάρη τεταρτάρη τεταρτάρη

[P2, 8]

ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν

[P2, 9]

ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν ὁπότεν

[P2, 10]

ἵππῶν τεταρτάρη τεταρτάρη τεταρτάρη τεταρτάρη τεταρτάρη

## 2.3 Folio 2, Recto

[P1, 1]

ገገጃልገገ ገገጃጃ ጃልገገ ገገጃጃ ገገጃጃ ገገጃጃ

[P1, 2]

ጃጃጃጃጃ ጃጃጃ ጃ ጃጃጃ ገጃጃ ገጃጃ

[P1, 3]

ገገጃጃጃ ገጃጃ ጃ ጃጃ ጃ ጃጃ ጃጃጃ

[P1, 4]

ጃጃጃጃ ጃጃጃ ጃ ገጃጃ ጃጃጃ ጃጃጃጃ ጃ

[P1, 5]

ገጃጃጃጃ ጃ ጃጃጃጃጃ ጃጃ ጃጃ ገጃጃጃጃ ጃጃ

[P1, 6]

ጃጃጃ ጃጃጃ ጃጃጃ ጃጃ ገጃጃጃ ጃጃጃ ጃጃጃ ገጃጃ

[P1, 7]

ጃጃጃ ገጃጃ ጃጃጃጃ ጃጃ ጃጃ

[L1, 8]

ገገጃጃጃጃጃ

[L2, 9]

ጃጃጃጃጃ

[P2, 10]

ገገጃጃጃ ጃጃጃጃ ገጃጃ ጃ ጃጃ ገጃጃ ገጃጃ ጃጃጃጃ ጃጃጃጃ

[P2, 11]

ጃጃጃጃ ገጃጃ ጃጃጃ ገጃጃጃ ገጃጃጃ ጃ ጃጃ ገጃጃ ጃጃጃጃ

[P2, 12]

ገጃጃ ጃጃጃጃጃ ጃጃ ጃጃጃ ጃጃጃ ገጃጃጃ ገጃጃ ጃጃጃ

[P2, 13]

ገጃጃጃ ጃጃ ጃጃ ጃጃጃ ጃጃ ጃጃጃጃ ጃጃጃ ገጃጃጃ

[P2, 14]

ገጃጃ ጃጃ ጃጃጃ ገጃጃ ጃጃ ጃጃጃ ጃጃጃ ጃጃጃ ጃጃጃ

[P2, 15]

ጃጃ ገጃጃጃ ጃጃ ጃጃጃ ጃጃጃጃ

## 2.4 Folio 2, Verso

[P1, 1]

Ἰσοῦν τεο Ἰστορ ὀφθαῖν ο θαιν τεορ θαῖρ ἄτῃ

[P1, 2]

Ἰστο Ἰστορ ἄτο ἄτορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ

[P1, 3]

Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ

[P1, 4]

ἄτο Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ

[P2, 5]

Ἰστορ ἄτο Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ

[P2, 6]

Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ

[P2, 7]

Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ

[P2, 8]

Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ Ἰστορ

## 2.5 Folio 3, Recto

[P1, 1]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P1, 2]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P1, 3]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P1, 4]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P1, 5]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P1, 6]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P1, 7]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P1, 8]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P1, 9]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P1, 10]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P2, 11]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P2, 12]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P2, 13]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P2, 14]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P3, 15]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P3, 16]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P3, 17]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P4, 18]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P4, 19]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

[P4, 20]

ἡ δὲ τὸν τοῦ αὐτοῦ ἑῶν δαίμων

## 2.6 Folio 3, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

8a\189 40<sup>10</sup>00 01000 0100 000000 800 8a?

[P1, 3]

ολλοις τοις ετοιμοις τωτοις τοις τεταγμενοις ολοι

[P1, 4]

†08a2 22 29 11200x 011a2 80 22 22 22

[P1, 5]

१८८२ ०१८२ २०२ २२ ८८२

[P1, 6]

ဝဲး ဟံးဝဲး နီဝဲး ဟံးဝဲး ဟံးဝဲး

[P2, 7]

ନିମ୍ନଲିଖିତ ମଧ୍ୟମ ଶିକ୍ଷା ପ୍ରଣାଳୀର ଲକ୍ଷ୍ୟ ଓ ଲକ୍ଷଣ

[P2, 8]

၎င်းတို့သည် နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးအမြတ်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် အားထုတ်ကြရပါမည်။

[P2, 9]

ಗೌರವಾನ್ವಿತರಾದವರನ್ನು ಸಂಪರ್ಕಿಸಿ

[P2, 10]

ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයාගේ නම

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

ଠିକ୍ ଟାଣାଏ, ଗଞ୍ଜି, ଗଞ୍ଜି, ଗଞ୍ଜି ୧

[P2, 13]

ತೂತು ತುಲಾನ್ವಯ ತುಲಾನ್ವಯ ತುಲಾನ್ವಯ ತುಲಾನ್ವಯ ತುಲಾನ್ವಯ

[P2, 14]

8a) တွင် အမှန် ဖြစ်ပါသည်

## 2.7 Folio 4, Recto

[P1, 1]

በዕልጽጥ፣ ሥላሴ ሕገ ስር ወደ ሕገ ስር ለመሸጋገር ያለበት ምክንያት

[P1, 2]

800 200 200 400 200 600 200 800

[P1, 3]

ဝါဏ်းတော့ တော့ တွာ တောင်၊ နံရိုးတောင်၊ ရေတောင်၊ မြေတောင်

[P1, 4]

[illegible]

[P2, 5]

၄၀  
၇၉၈၁၁၁၁ ၇၀၇၇၇၇ ၈၉ ၇၇၈၈

[P2, 6]

ကတိတ် နေ့ရှိကတိတ် နေ့ရှိ ကတိတ်

[P2, 7]

တၢ်ပိၤသးလၢ နီၣ်တၢ်ခၢၣ်တၢ်ဒုၤ

[P2, 8]

ငါ့အဖေ ငါ့အမေ ငါ့အဘ ငါ့အမိ ငါ့အဘွား

[P2, 9]

8a\1\1 ଟିଟଠଟଟ, ଟିଟଟ, ଟିଟଟା\1\1

[P2, 10]

ဝ၀၁၇ ဇူလိုင် ဇွန်လအတွက် ငွေကြေး

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

20110 20110 20110

[P2, 13]

8a\ \j C<sup>4</sup>TC9



## 2.8 Folio 4, Verso

[P1, 1]

ᐱᐅᐅᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P1, 2]

ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P1, 3]

ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅ ᐅ ᐅ

[P1, 4]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P1, 5]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P1, 6]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P2, 7]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P2, 8]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P2, 9]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 10]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ

[P2, 11]

ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 12]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ

[P2, 13]

ᐅᐅᐅ ᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 14]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

## 2.9 Folio 5, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

oaccg olfcg folia\l\l cto clfcg clfcg accg oia\*o? olfo

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P2, 5]

[illegible]

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

†ဝါဝါဝါဝါ ဝါဝါ ဘဝ ဝါဝါ ဘဝဝါ

### 2.10 Folio 5, Verso

[P1, 1]

॥०८८०२ ८०२ १११८९ ११८०४ ८०५८ ८०४६६७ ११०६६७ ४६६७

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

01107 707 8412088

## 2.11 Folio 6, Recto

- [P1, 1] ပောရ် ဂ င်းတေ တေတေတေ င်းတေ တေတေ တေတေတေ တေတေတေ
- [P1, 2] ပောရ် တေတေတေ တေတေ တေတေ တေတေ တေတေတေ တေတေတေ
- [P1, 3] ပောရ် တေတေတေ တေတေ တေတေ တေတေ တေတေတေ တေတေတေ
- [P1, 4] ပောရ် တေတေ တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ
- [P1, 5] ပောရ် တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ
- [P1, 6] ပောရ် တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ
- [P1, 7] ပောရ် တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ
- [P1, 8] ပောရ် တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ
- [P1, 9] ပောရ် တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ
- [P1, 10] ပောရ် တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ
- [P1, 11] ပောရ် တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ
- [P1, 12] ပောရ် တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ
- [P1, 13] ပောရ် တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ
- [P1, 14] ပောရ် တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ တေတေတေ

## 2.12 Folio 6, Verso

[P1, 1]

Ἰῶαῖρ ὁ ἄρ ατττῆαῖρ ἱῶαῖρ ἄτῶρ ἁαῖρτῶ ἄ ἁααῖρ ἁαῖρ ὀῖῖτῶ

[P1, 2]

οἰῖτῶ ἁῶρ ἁαῖρτῶ ἱῶαῖρτῶ ἁααῖρτῶ ὀαῖ\ῖ ἱῖτῶ ἁῶρ ἁαῖ\ῖ

[P1, 3]

ἱῶαῖρ ἁῖρτῶ ἁῶρ ὀῶαῖρτῶ ἁαῖρτῶ ἁῖρτῶ ὀῖῶρ ῖῶαῖρτῶ

[P1, 4]

ὁ ἄαῖρτῶ ὁῖῖτῶ ἄῶρ ὁ ααῖρτῶ ἁαῖρτῶ ὀῖῶρτῶ ὁῖῶρτῶ

[P1, 5]

ἁαῖρ αα ἁῶαῖρτῶ ἁαῖρτῶ ὀῖῶρτῶ ὀῖῶρτῶ ἁῶρτῶ

[P2, 6]

ἱῖτῶτῶ ἄῶαῖρτῶ ἁῶαῖρτῶ ἄ

[P2, 7]

ὁαῖρτῶ ὁαῖρτῶ ἁαῖ\ῖ ἁῖρτῶ ἁῶρ

[P2, 8]

ὁαῖρτῶ ἁῶρ ὀῖῖτῶ ἱῶῖῶ

[P2, 9]

οἰῖτῶ ἁαῖρτῶ ἁῖρτῶ ἄ

[P2, 10]

ἱῶῖῖτῶ α ὁαῖρτῶ ἱῖτῶ

[P2, 11]

ἁῶρ ἁαῖρτῶ ὀῖῖτῶ ἁῖρτῶ ἁῶ

[P2, 12]

ὁῖῖτῶτῶ ἄῶ ἱῶῖῖτῶ ἁῖρτῶ

[P2, 13]

ὁῶαῖ\ῖ ἁῖρτῶ ἄ ἁῶρτῶ οἰῖτῶ ὀῖ

[P2, 14]

ἱῶῖῖτῶ ἁῶρ ἁῖρτῶ ἱῖτῶτῶ

[P2, 15]

ἁῶαῖρτῶ ἄ ὀῖ ἁῶ ἄαῖ\ῖ ὀῖ

[P2, 16]

οἰῖτῶ ἁῖρτῶ ἁῖρτῶ ἁῖρτῶ

[P2, 17]

ὁ ἁαῖ\ῖ ἁῖρτῶ ἁῖρτῶτῶ ἁῶ

[P2, 18]

ὁῖῖτῶ α ἁῖρτῶ ἁῖρτῶ

[P2, 19]

οἰῖτῶτῶ ἱῖτῶτῶ ἁῶ ἁῶρ

[P2, 20]

ἁῖρτῶ ἁῶτῶ ὀῖῶρτῶ ἁαῖ\ῖ

[P2, 21]

ὁαῖρτῶ ἁῶρτῶ ὀῖῖτῶ

## 2.13 Folio 7, Recto

[P1, 1]

የመጻፈክ ስብከት ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው

[P1, 2]

ደረሰው ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው

[P1, 3]

ደረሰው ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው

[P1, 4]

የሰላም ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው

[P1, 5]

ደረሰው ስላለው

[P2, 6]

የሰላም ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው

[P2, 7]

ደረሰው ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው

[P2, 8]

ደረሰው ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው

[P2, 9]

የሰላም ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው

[P2, 10]

ደረሰው ስላለው ስላለው ስላለው

## 2.14 Folio 7, Verso

[P1, 1]

ᐱᐃᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ ᐱᐃᐃᑦ ᐱᐃᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ ᐱᐃᐃᐃᐃᑦ

[P1, 2]

ᐃᐃᐃᑦ ᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ ᐱᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ

[P1, 3]

ᐱᐃᐃᑦ ᑦᑦᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ

[P1, 4]

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᑦᑦᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ

[P1, 5]

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ

[P2, 6]

ᐱᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐱᐃᐃᑦ

[P2, 7]

ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ

[P2, 8]

ᐱᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᐃᐃ

[P2, 9]

ᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᑦᑦᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᑦ ᐃᐃᐃᐃᐃ

### 2.15 Folio 8, Recto

[P1, 1] **¶**အံ့တော့ အဝဲ ဝါဏ်အံ့တော့ အဝဲ နီတော့ အဝဲ အံ့တော့ အဝဲ အံ့တော့ အဝဲ  
[P1, 2] နီတော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့  
[P1, 3] အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့  
[P1, 4] နီတော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့  
[P1, 5] နီတော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့  
[P1, 6] နီတော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့  
[P1, 7] အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့  
[T1, 8] အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့ အံ့တော့

[P2, 1]    ሸጥርቶ ረኑ ቾጥርና ቾጥርና ነቾጥርና ያረርና ረኑ፤  
[P2, 9]    ያላጎ ጥርና ሸርርዳጎ ያ ጥርባቱን ነቾረኑ ያ፡ ያላ፡  
[P2, 10]    ረኑ ጥርዳላጎ ያላጎ ያ ንቾጥያ ጥባ ጥባ፡ ነቾላጎ  
[P2, 11]    ጥርዳላጎ ረባባባያ ጥባ፡  
[T2, 12]    ነቦባጥያ

[illegible]



## References

- Bettencourt, Rebecca. n.d. “Voynich unicode.” Accessed January 30, 2023. <https://www.kreativekorp.com/software/fonts/voynich/>.
- Schwerdtfeger, Elias. 2004. “Voynich information browser.” Accessed January 30, 2023. <http://voynich.freie-literatur.de/>.
- Stolfi, Jorge. 2005. “Voynich manuscript stuff.” Accessed January 31, 2023. <https://web.archive.org/web/20130624040530/www.dcc.unicamp.br/~stolfi/voynich/>.
- Takahashi, Takeshi. 1999. “Voynich manuscript-transcription.” Accessed January 30, 2023. <http://www.voynich.com/pages/index.htm>.
- Zandbergen, René. 2023. “Text analysis. Transliteration of the text.” Accessed February 2, 2023. <http://www.voynich.nu/transcr.html>.